

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Minibus	G M C	Rally / modèle TG31306	CH 2348 01

Constructeur	GMC Truck & Coach Division, G.M.C., Pontiac, Michigan (USA)		
Identification	sur la plaquette du constructeur = "TG31306" et "CH 2348 01" devant le No du châssis = "TGL36.."		
Plaquette constr.	à gauche, dans montant arrière de porte		
N° du châssis	à gauche, dans montant avant de porte (frappé par l'importateur)		
Ident du moteur	"57" à gauche, à l'avant, sur la culasse (frappé par l'importateur)		
Importateur princ.	GENERAL MOTORS SUISSE SA, Salzhausstrasse 21, 2501 Bienne		
Vehicule homologué	=		Signes fixes dans code du type TG31306 / TGL36..

<b>Chassis</b>		<b>Moteur</b>	
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4
Direction	mécanique, assistance hydraulique		
Transmission	automatique		
Nombre de vitesses	3	Entraînement	AR
Frein de service	hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=exp.interne, avec assistance par dépression, sur toutes les roues, AR=régulateur, AV= soupape de dosage		
Frein auxiliaire	mécanique, à exp.interne, sur les roues AR		
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire		
Ralentisseur			
Contrôle 2 circ.	par différence de pression; lampe-témoin combinée		
Marque	CHRVROLET	Type	V8-350 4bbl(L)
Construction	V	Temps	4
Carburant	B	Position	avant
Refroidiss.	eau	Nombre cylindr.	8
Alésage	101,60	Course	88,39
Cylindrée	5730	CV-impdt	29,18
Puissance en CV	121 kW(SAE-net) à 1/min		3800
	(165 CV)		
Bruit à proximité	87	dB(A) à 7min	2850
Silencieux	1= 540 x 250 x 140 mm		
Mesure des gaz	ECE-15; CO 0,18 % à 700 t/min		
Déparasitage	OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = D		

<b>Carrosserie</b>		<b>Poids</b>	
Nombre de portes	1 gauche/2 droite/1 AR Indic. vit.	avant	1115
Ceintures sécurité	Ar4 (E) ou CH723DB 1 Retroviseur	arrière	1140
Cale	=	total	2255
Antivol	=	Charge utile	240
			600
		Poids total	1355
			1740
		Garantie fabr.	8.75-16.5
			8.75-16.5
Nombre de places	12 av. 2 centre 3 + 3 ar. 4	Dimens. pneus	8 / 3,5
			8 / 4,9
		Ply / bar	1680
		Charge	2130
		pour V max	130
			130
Dimensions	Int. ext.	Garantie poids remorquable avec frein	1814
Longueur	5140	Empattements	3175
Largeur	2019		
Hauteur	2057	Vole	av 1740 ar 1720
Porte à faux	lat.	Voies	av - ar -
	av 765		
	ar 1200	Braquage	g 14500 d 14500
Distance volant - vers l'avant du véhicule			
		Garantie poids remorquable sans frein	
		Garantie poids de l'ensemble	1814
		Poids remorquable testé	130
		Vitesse maximale selon le constructeur	130 km/h
		Vitesse maximale testée	136 km/h
		charge garantie sur le toit	136 kg

Equipement : §)	
Feux de route	SEALED BEAM GUIDE 2B DOT H..
Feux de croisement	SEALED BEAM GUIDE 2B DOT H..
Feux de position	A (E)
Feux rouges	GUIDE 8T SAE STIAR 70
Feux stop	id.
Clignoteurs	av 1 (E) AV, SAE PIA 69 ar voir feux rouges
Catadioptres	av _____ ar SAE A-68 ou 77DOT
Feux de gabarit	av _____ ar SAE PIA 69
Feux complément.	
Eclairage plaque	1/ dans pare-chocs, séparé
Essuie-glace	2/ balais avec/sans lave-glace
Avertisseurs	DELCO REMY A+F ou d'autres modèles homologués

### Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Minibus		
Marque et type	G.M C	Rally	
Homologation N°	CH	2348 01	
Carrosserie	limousine		
Places	total 12	avant	2
Poids à vide	2255	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	29,18
Poids total	3357	Cylindrée	5730

### Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation :

\*) Mesure du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 50 km/h, A2, 1A 4,09 = 77 dB/A.

\*\*) Mesure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve à gauche, dans montant arrière de porte.

### §) Modifications par l'importateur:

- les feux de gabarit avant sont transformés en clignoteurs latéraux AV;
- les feux de position/clignoteurs AV sont remplacés par des feux (E);
- les catadioptres d'origine non étanches; il en est monté 2 complémentaires;
- la sortie de l'échappement est conduite droit vers l'arrière, jusqu'à l'extrémité de la carrosserie;
- des miroirs rétroviseurs rabattables sont montés de chaque côté;
- un régulateur selon la charge est monté sur l'essieu arrière;
- les fenêtres AR à gauche et à droite sont signalées "sortie de secours";
- 2 marteaux sont montés;
- un panneau indiquant le nombre de places est monté.

### A noter dans le permis de circulation:

102 - charge utile de la galerie, max. 136 kg;

- seuls les pneus suivants sont admis: (vitesse maximale)
- GOOD YEAR "Hi-Miler Wide Tread" ou
- FIRESTONE "Transport 500" à partir du No de pneus se terminant par 156 (production: 15<sup>e</sup> semaine 1976).

Studon, 23.1.78

Lieu et date de l'homologation

Homologation fédérale des types de véhicules

Minibus

G M C

Rally

modèle TG 31 306

CH 2348 01

Fiche complémentaire I (GENERAL MOTORS SUISSE SA.)

Complément du 19.02.79 - Sta/PR (à partir du No du châssis TGL 369. ....)  
(millésime 1979)

Puissance du moteur : 121 kW (165 CV-SAE-net) à 3600 t/min.

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 50 km/h, A2, iA 4,09 = 80,0 dB/A.

à proximité de l'échappement: 84 dB/A à 2700 t/min

Mesure des gaz : conforme selon ECE-15; CO 1,0 % à 720 t/min (LFEM No 40 613)  
une marque d'homologation n'est pas exigée.

No du châssis : à gauche, derrière le pare-brise.

Vitesse maximale : 135 km/h; avec limiteur de régime LIMITRON; régime limité à  
4070 t/min (plombé).

Variantes de pneus : la remarque dans l'annexe au permis de circulation concernant  
les pneus est annulée (voir art. 13/1 OCE)

Feux de route/  
de croisement : en option HCR (E)  
les ampoules et les conduites aux feux de position doivent être  
enlevées.

Ceintures de sécurité : variante CH 723 DB 06  
rité